

# Amtsblatt

## für den Salzlandkreis

- Amtliches Verkündungsblatt -



9. Jahrgang

Bernburg (Saale), 30. September 2015

Nummer 44

### I N H A L T

#### **A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

- Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses am 07.10.2015;  
15:30 Uhr **321**
- Sitzung des Kreistages am 07.10.2015; 17:00 Uhr **321**
- Gemäß § 3 a des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung  
(UVP) über das Unterbleiben einer Umweltverträglichkeitsprüfung **324**

#### **B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

##### Stadt Bernburg (Saale)

- Sitzung des Bau- und Sanierungsausschusses am 06.10.2015 **325**
- Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg  
(Saale) am 8. Oktober 2015 **326**

#### **C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen**

##### Jobcenter Salzlandkreis

- Standort Bernburg  
Benachrichtigung gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz **327**
- Standort Bernburg  
Benachrichtigung gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz **327**

#### **D. Sonstige Mitteilungen**

##### **Impressum**

Herausgeber und Herstellung:

Erscheinungsweise:

Bezug:

Salzlandkreis

nach Bedarf

Salzlandkreis, 11 Fachdienst Zentraler Service,  
11.3 SG Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss, Zimmer 209,  
Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

**A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

• **Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses am 07.10.2015; 15:30 Uhr**

Datum: Mittwoch, 07.10.2015, 15:30 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1, Raum 412 (3. Obergeschoss), Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 2 Aufstellung eines Doppelhaushaltes für die Haushaltsjahre 2016/2017  
Beschlussvorlage B/0309/2015
- 3 Anfragen und Anregungen
- 4 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

- 5 Geschäftsordnung
- 5.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 6 Finanzierung der Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit, des erzieherischen Kinder- und Jugendschutzes im Salzlandkreis  
hier: Vertragsänderung/ außerordentliche Kündigung eines Vertrages zwischen einem freien Träger der Jugendhilfe und dem Salzlandkreis  
Beschlussvorlage B/0297/2015

- 7 Kündigung eines Mietvertrages mit dem Vigaro e. V. in der Gemarkung Schönebeck  
Mitteilungsvorlage M/0094/2015
- 8 Veräußerung eines Grundstücks in der Gemarkung Bernburg  
Beschlussvorlage B/0250/2015
- 9 Veräußerung eines Grundstücks in der Gemarkung Schönebeck  
Beschlussvorlage B/0251/2015
- 10 Anfragen und Anregungen
- 11 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Thomas Gruschka  
Ausschussvorsitzender

• **Sitzung des Kreistages am 07.10.2015; 17:00 Uhr**

Datum: Mittwoch, 07.10.2015, 17:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1, Kreistagssitzungssaal (3. Obergeschoss), Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 1.3 Einwohnerfragestunde
- 1.4 Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung am 20.07.2015

- |     |  |      |  |
|-----|--|------|--|
| 1.5 | Bericht des Landrates über wichtige Angelegenheiten und Eilentscheidungen; Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung des Kreistages und der beschließenden Ausschüsse | 6.5  | hier: Beteiligung des Salzlandkreises mit mindestens 30 v. H. an der Zuweisung der Jugendpauschale des Landes Sachsen-Anhalt<br>Beschlussvorlage B/0254/2015             |
| 2   | Jahresabschluss der Salzlandsparkasse für das Geschäftsjahr vom 01.01.2014 bis zum 31.12.2014 und Entlastung des Verwaltungsrates<br>Beschlussvorlage B/0253/2015                    | 6.6  | hier: Teilnahme am Interessenbekundungsverfahren für eine Förderung im Rahmen des Landesprogramms Regionales Übergangsmanagement (RÜMSA)<br>Beschlussvorlage B/0303/2015 |
| 3   | Jahresabschluss Jobcenter Salzlandkreis für das Wirtschaftsjahr 2014 (01.01.2014 bis 31.12.2014)<br>Beschlussvorlage B/0286/2015   | 6.7  | hier: Kulturentwicklungsplan<br>Beschlussvorlage B/0268/2015   |
| 4   | Jahresabschluss des Kreiswirtschaftsbetriebes des Salzlandkreises für das Wirtschaftsjahr 2014<br>Beschlussvorlagen B/0262/2015; B/0262/2015/1                                       | 6.8  | hier: Förderkreis Restaurierung und Erhaltung der historischen Stadtbefestigungsanlagen von Aschersleben<br>Beschlussvorlage B/0281/2015                                 |
| 5   | Aufstellung eines Doppelhaushaltes für die Haushaltsjahre 2016/2017<br>Beschlussvorlage B/0309/2015  | 6.9  | hier: Förderverein der Zoofreunde Aschersleben e. V.<br>Beschlussvorlage B/0282/2015   |
| 6   | <u>Vorbereitende Beschlüsse zur Haushaltsplanung und Haushaltskonsolidierung 2016/2017 (Doppelhaushalt)</u>  | 6.10 | hier: Änderung der Nutzungs- und Gebührensatzung für kreiseigene Sportstätten und Schulräume<br>Beschlussvorlage B/0273/2015   |
| 6.1 | hier: Erhöhung des Umlagesatzes für die Kreisumlage für die Haushaltsjahre 2016/2017 (Doppelhaushalt)<br>Beschlussvorlagen B/0300/2015; B/0300/2015/1                                | 6.11 | hier: Kreisvolkshochschule<br>Beschlussvorlage B/0277/2015   |
| 6.2 | hier: Förderung der Selbsthilfekontaktstelle Salzlandkreis<br>Beschlussvorlage B/0267/2015   | 6.12 | hier: Satzung zur Schülerbeförderung im Salzlandkreis<br>Beschlussvorlage B/0285/2015  |
| 6.3 | hier: Förderung der Frauenhäuser im Salzlandkreis<br>Beschlussvorlage B/0266/2015  | 6.13 | hier: Mitgliedschaften des Salzlandkreises in Vereinen<br>Beschlussvorlage B/0271/2015   |
| 6.4 | hier: Bundesprogramm „Bildung integriert“ vom 27. Januar 2015<br>Beschlussvorlage B/0302/2015  | 6.14 | hier: Fortführung des Leadermanagements für die bestätigten lokalen Aktionsgruppen im Salzlandkreis in der neuen EU-Förderphase<br>Beschlussvorlage B/0272/2015          |
|     |  | 7    | Stundung der Kreisumlage der Stadt Nienburg (Saale)<br>Beschlussvorlage B/0274/2015  |

- |   |  |
|---|--|
| <p>8 Durchführung von Investitionen im Zusammenhang mit der Unterbringung von Asylbewerbern/ Flüchtlingen<br/>Beschlussvorlagen B/0301/2015; B/0301/2015/1</p>  | <p>17 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung</p>  |
|   | <u>Nicht öffentlicher Teil</u>   |
| <p>9 Erwerb von Genossenschaftsanteilen von Wohnungsgenossenschaften im Salzlandkreis zur Unterbringung von Asylbewerbern<br/>Beschlussvorlage B/0307/2015</p>  | <p>18 Geschäftsordnung</p>   |
| <p>10 1. Satzung zur Änderung der Aufwandsentschädigungssatzung des Salzlandkreises für ehrenamtlich tätige Soziallotsen<br/>Beschlussvorlage B/0260/2015</p>   | <p>18.1 Feststellen der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils</p>   |
| <p>11 Vorstand Schloß Hoym Stiftung - Entsendung von Mitgliedern<br/>Beschlussvorlage B/0293/2015</p>   | <p>18.2 Bericht des Landrates über wichtige Angelegenheiten und Eilentscheidungen</p>  |
| <p>12 Mitgliederversammlung des Landesverbandes der Volkshochschulen Sachsen-Anhalt e. V., Stimmberechtigung zu anstehendem Beschluss<br/>Beschlussvorlage B/0252/2015</p>  | <p>18.3 Einwendungen gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der Sitzung am 20.07.2015</p>   |
| <p>13 Sachkundige Einwohner in beratenden Ausschüssen - Abberufung/Berufung<br/>Beschlussvorlage B/0287/2015</p>  | <p>19 Finanzierung der Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit, des erzieherischen Kinder- und Jugendschutzes im Salzlandkreis<br/>hier: Vertragsänderung/ außerordentliche Kündigung eines Vertrages zwischen einem freien Träger der Jugendhilfe und dem Salzlandkreis<br/>Beschlussvorlage B/0297/2015</p> |
| <p>14 "Teilplan Beratungsstellen (Sozialplanung/Jugendhilfeplanung)", "Teilplan Förderung der Jugend" in Umsetzung des Gesetzes zur Änderung des Gesetzes zur Familienförderung des Landes Sachsen-Anhalt und zur Neuordnung der Förderung sozialer Beratungsstellen<br/>Beschlussvorlage B/0261/2015</p> | <p>20 Verlängerung eines Gewerberaummietvertrages Jobcenter Salzlandkreis, Standort Aschersleben<br/>Beschlussvorlage B/0290/2015</p>  |
| <p>15 Fachlich fundiertes Konzept zur Sicherung der offenen Kinder- und Jugendarbeit, der Jugendsozialarbeit und des erzieherischen Kinder- und Jugendschutzes<br/>Mitteilungsvorlage M/0087/2015</p>   | <p>21 Kündigung eines Mietvertrages mit dem Vigarò e. V. in der Gemarkung Schönebeck<br/>Mitteilungsvorlage M/0094/2015</p>  |
| <p>16 Anfragen und Anregungen von Mitgliedern des Kreistages</p>  | <p>22 Veräußerung eines Grundstücks in der Gemarkung Bernburg<br/>Beschlussvorlage B/0250/2015</p>   |
|   | <p>23 Veräußerung eines Grundstücks in der Gemarkung Schönebeck<br/>Beschlussvorlage B/0251/2015</p>   |
|   | <p>24 Vergabe – Unterhalts- und Glasreinigung von Schulobjekten<br/>Beschlussvorlage B/0295/2015</p>   |
|   | <p>25 Vergabe – Lieferung von Erdgas für kreiseigene Objekte für den Lieferzeitraum 01.01.2016 bis 31.12.2017<br/>Beschlussvorlage B/0306/2015</p>   |

- 26 Vergabe – Lieferung von elektrischer Energie für kreiseigene Objekte für den Lieferzeitraum 01.01.2016 bis 31.12.2017  
Beschlussvorlage B/0305/2015
- 27 Vergabe – Übernahme und Verwertung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK)  
Beschlussvorlage B/0292/2015
- 28 Anfragen und Anregungen von Mitgliedern des Kreistages
- 29 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Frank Zedler  
Kreistagsvorsitzender

• **Gemäß § 3 a des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) über das Unterbleiben einer Umweltverträglichkeitsprüfung**

Die Stadt Könnern beabsichtigt den Ausbau und die Ertüchtigung des Flutgrabens 1/9 in Strenznaundorf vorzunehmen.

Das Gesamtvorhaben gliedert sich in die nachfolgend aufgeführten vier Bauabschnitte (BA.) wovon zwei Bauabschnitte (BA. 1+2) sowie der Ersatzneubau des Durchlasses in der K 2111 bereits realisiert sind.

- 1. Bauabschnitt: Station 0+340 – 0+401 (61m zw. Durchlass K 2111 und Kirche/Dorfstr. 98)
- 2. Bauabschnitt: Station 0+401 – 0+453 (52m zw. Kirche/Dorfstr. 98 und Dorfstr. 81)
- Durchlass: Station 0+296 – 0+340 (44m Durchlass K 2111)
- 3. Bauabschnitt: Station 0+000 – 0+296 (296m zwischen RRB und Durchlass K 2111)
- 4. Bauabschnitt: Station 0+453 – 0+880 (427m zw. Dorfstr. 81 und Bauende)

Durch die Schaffung eines hydraulisch leistungsfähigen Grabensystems soll ein Schutz von öffentlichen und privaten Grundstücken einschließlich der damit verbundenen Nutzungen wie z.B. Straßenverkehr, Landwirtschaft und Bergbau gewährleistet werden.

Vom Vorhaben sind folgende Flurstücke betroffen:

Gemarkung: Strenznaundorf

Flur: 3

Flurstück: 261/1, 238/1, 238/2, 8041, 8040, 8039, 237, 22, 491/236, 490/236, 263, 264, 234, 265, 268, 266, 212/4, 194, 206, 687/ 193, 24, 175, 176, 174, 201/2, 173, 204/1, 171/1, 170/ 2, 170/1, 205, 156/1 154/1, 668/155, 669/155, 151/2, 151/3, 148, 149/2, 145,146/1, 141, 129/1, 139, 138, 446/128, 26/2, 136/1, 447/127, 124/1, 472/124, 133, 1032, 122, 121/1

Die Untere Wasserbehörde des Salzlandkreises als zuständige Genehmigungsbehörde hat eine standortbezogene Vorprüfung des Einzelfalls gemäß § 3 c, Satz 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) vom 24. Februar 2010 (BGBl. I S. 94), zuletzt geändert durch Artikel 10 des Gesetzes vom 25. Juli 2013 (BGBl. I S. 2749) in Verbindung mit der Anlage 1 Ziffer 13.18.2 des UVPG durchgeführt. Die Prüfung hat zu dem Ergebnis geführt, dass von dem Vorhaben keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen zu erwarten sind.

Eine Umweltverträglichkeitsprüfung ist daher nicht erforderlich.

Diese Feststellung ist gemäß § 3 a Satz 3 UVPG nicht selbstständig anfechtbar.

Die Genehmigungsbehörde wird über den Antrag auf Genehmigung des Vorhabens in einem förmlichen Verfahren gemäß §§ 67 und 68 ff des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG, Gesetz zur Ordnung des Wasserhaushalts vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), zuletzt geändert durch Artikel 2 Abs. 100 des Gesetzes vom 07. August 2013 (BGBl. I S. 3154) entscheiden.

Bernburg (Saale), 24.09.2015

gez. Bauer  
Landrat

## **B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

### Stadt Bernburg (Saale)

#### **• Sitzung des Bau- und Sanierungsausschusses am 06.10.2015**

Am 06.10.2015 findet eine Sitzung des Bau- und Sanierungsausschusses statt.

Beginn: 17:00 Uhr im Sitzungssaal  
Rathaus I, Schlossgartenstraße 16.

### Zur Geschäftsordnung:

- a) Feststellung der Einberufung und Beschlussfähigkeit gem. §§ 51, 53 GO LSA,
- b) Bestätigung der Tagesordnung,
- c) Protokollkontrolle der gemeinsamen öffentlichen Sitzung des Bau- und Sanierungsausschusses und des Planungs- und Umweltausschusses am 10.06.2015,
- d) Protokollkontrolle der öffentlichen Sitzung des Bau- und Sanierungsausschusses am 10.06.2015.

### Zur Tagesordnung:

#### ÖFFENTLICHER TEIL

1. Erneuerung des öffentlichen Parkplatzes Lange Straße in Bernburg (Saale)  
Hier: Technisches Ausbauprogramm  
BV-Nr. 296/15
2. Entwurf der neuen kommunalen Förderrichtlinie für den Einsatz von Städtebaufördermitteln für private Instandsetzungs- und Modernisierungsmaßnahmen  
Informationsvorlage-Nr. 66/15
3. Informationen aus der Verwaltung
  - 3.1 Ausbau der L 146 Gröbziger Straße/Thomas-Müntzer-Straße zwischen Knoten L 50 und einschließlich Knoten Schachtstraße – überplanmäßige Verpflichtungsermächtigung - BV-Nr. 286/15
  - 3.2 Information des Hochbauamtes zum aktuellen Stand der Beseitigung Hochwasserschäden
  - 3.3 Architektenwettbewerb „Mut zur Lücke“, Mauerstraße 2
4. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

#### NICHTÖFFENTLICHER TEIL

### Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Tagesordnung nicht-öffentlicher Teil,
- b) Protokollkontrolle der nichtöffentlichen Sitzung des Bau- und Sanierungsausschusses am 10.06.2015.

### Zur Tagesordnung:

5. Vergabeangelegenheit  
BV-Nr. 294/15

6. Informationen aus der Verwaltung  
6.1 Vergabeangelegenheit - BV-Nr. 265/15
7. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Hartmut Zellmer  
Vorsitzender  
Bau- und Sanierungsausschuss

Die öffentliche Bekanntmachung der vorstehenden Tagesordnung kann auch im Internet der Stadt Bernburg (Saale) unter <https://ratsinfo.bernburg.de/de/sitzungstermine-2015.html> eingesehen werden.

• **Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 8. Oktober 2015**

Die öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg (Saale) findet

am Donnerstag, dem 08. Oktober 2015,  
um 16:00 Uhr,  
am Gebäude „Hotel Wien“ der  
Jugendkulturinitiative Bernburg e. V.,  
Krumbholzstraße 18-19,  
06406 Bernburg (Saale).

mit anschließender Beratung ab ca. 17:00 Uhr im großen Sitzungssaal des Rathauses I der Stadt Bernburg (Saale), Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg (Saale),

statt.

Öffentlicher Teil:

Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- b) Bestätigung der Tagesordnung

- c) Protokollkontrolle des Protokolls Nr. 03/15 des öffentlichen Teils der Sitzung vom 11. Juni 2015

Zur Tagesordnung:

- TOP 1 Besichtigung des Gebäudes „Hotel Wien“ der Jugendkulturinitiative Bernburg e. V.
- TOP 2 Entwicklung der Schülerzahlen in den Grundschulen in Trägerschaft der Stadt Bernburg (Saale)  
Informationsvorlage Nr. 64/2015
- TOP 3 Benehmensherstellung zum Schulentwicklungsplan des Salzlandkreises,  
hier: Berufsbildender Bereich  
Beschlussvorlage Nr. 293/2015
- TOP 4 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, hier: Neukonzeption des Bernburger Weihnachtsmarktes  
Beschlussvorlage Nr. 291/2015
- TOP 5 Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

Nichtöffentlicher Teil:

Zur Geschäftsordnung:

- d) Protokollkontrolle des Protokolls Nr. 03/15 des nichtöffentlichen Teils der Sitzung vom 11. Juni 2015

Zur Tagesordnung:

- TOP 6 Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Eberhard Balzer      gez. Henry Schütze  
Ausschussvorsitzender      Oberbürgermeister

## **C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen**

### Jobcenter Salzlandkreis

#### *Der Inhalt dieser Seite*

- *zwei Benachrichtigungen gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz des Jobcenters Salzlandkreis*
- *wurden am 20.11.2020 aus datenschutzrechtlichen Gründen gelöscht.*